

Distr.
GENERAL

S/1997/191
4 March 1997

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٤ آذار/مارس ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية والبريطانية والفرنسية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز وللفترة من ١٦ - ١٩٩٧/٢/٢٨ والمبينة في الكشف المرفق طياً.

يرجى من سيادتكم التدخل لدى هذه الدول لإيقاف هذه الأعمال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالقات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأعمال أدت وما زالت تؤدي إلى ترويع السكان المدنيين وإلحاق الخسائر المادية بالممتلكات الخاصة والعامة، وأن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق جراء هذه الأعمال.

سأغدو ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها الكشف بالخروقات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

تفاصيل الخروقات للفترة من ١٦ - ١٩٩٧/٢/٢٨
والأضرار التي سببتها

- ١ - **المنطقة الشمالية:** ٨٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-٩ كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
الموصل، أربيل، دهوك، تلعفر، العمادية، زاخو، عين سفني، عقرة، بادوش.
- ٢ - **المنطقة الجنوبية:** ٦٠٦ طلعات جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-٩ كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
القرنة، الكوت، الناصرية، السماوة، الرميثة، السلمان، البصية، الجليبة، أرتاوي، العمارة، الجبايش، اللصف، الحي، الحمزة، البصرة، النجف، أشبجة، سوق الشيوخ، الحلة، طقطقانة، الديوانية.
- ٣ - خرقت ١٣ طائرة (TR 1) الاستطلاعية الأمريكية حرمة أجواء جمهورية العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وغادرت باتجاه الكويت.
- ٤ - في الساعة ١٠/١٤ من يوم ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٧ قام تشكيل طائرات أمريكي باختراق حاجز الصوت فوق مدينة أم قصر في محافظة البصرة.
